

SZENE 21 • NUMMER 7

Id-disgħa nieqes ħamsa

Montag, dein erster Tag. Genau um fünf vor neun wartet ein gepflegter Mann in einem blauen Hemd an der Bürotür: der Mann aus dem Café. „Ich bin Tonio. Sie kommen zu spät.“

129 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Die erste Arbeitswoche

Maltesisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann die Uhrzeit nennen, sagen, wann die Arbeit beginnt, und meine E-Mail-Adresse angeben.

Tonio = ■ Lena (Lukas) = O

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

Montag, dein erster Tag im Büro. Ein ordentlicher Mann im hellblauen Hemd wartet an der Tür und tippt auf seine Uhr.

■ Bongu. Jien Tonio Camilleri. L-ewwel jum, u int diġà tard.

○ Tard? Imma issa d-disgħa nieqes ħamsa!

■ Ix-xogħol jibda fid-disgħa. Jien inkun hawn fid-disgħa nieqes kwart. Kull ġurnata.

○ Fid-disgħa nieqes kwart? Kull ġurnata?

○ Stenna ftit... Jien naf lilek! Int ir-raġel tal-kafetterija, tal-mejda tlieta. Te bla zokkor!

Er schaut kurz in deine Akte und tritt dann ein Stück zurück.

■ U int il-kollega l-ġdida (ġdid) tiegħi. Min-numru sebgħa, mid-dar tal-qattus.

○ Iva, imma l-qattus mhux tiegħi!

Ein helles Büro mit zwei Schreibtischen nebeneinander am großen Fenster. Einer ist vollkommen aufgeräumt.

■ L-ewwel: din l-iskrivanija tiegħek, bil-kompjuter, ħdejn it-tieqa. U l-iskrivanija tiegħi ħdejn tiegħek.

■ It-tieni: l-imejl. Il-kunjom tiegħek, ittra b'ittra, jekk jogħġbok.

○ Becker. Be, e, si, ke, e, erre.

Er schreibt deine neue E-Mail-Adresse auf einen gelben Zettel und klebt ihn genau in die Mitte deines Bildschirms.

■ Tajjeb. Hawn hu l-indirizz il-ġdid tiegħek.

○ U sa x'ħin naħdmu?

- Mid-disgħa sal-ħamsa u nofs.

- Mela tmien sigħat. Mhux ħażin.

Er korrigiert dich, ohne aufzuschauen.

- Tmien sigħat u tletin minuta.

Er zupft etwas von deiner Jacke an der Stuhllehne und hält es vor seine Brille.

- X'inhū dan? Xagħra grīza... Din xagħra ta' qattus?

- Iva, skużani. Hi ta' Ċikku, il-qattus tan-numru sebgħa.

Er schiebt seinen Schreibtisch einen Meter von deinem weg und misst den Abstand mit einem Zollstock.

- Tajjeb. Metru wieħed.

Bejn iż-żewġ skrivaniġi issa hemm metru wieħed, eżatt. Fuq l-iskrin tiegħek hemm karta safra bl-indirizz il-ġdid. Tonio qed jikteb lista, u għadu l-ewwel jum biss.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • AZZJONIJIET

jibda

anfangen

Ix-xogħol jibda fid-disgħa: Die Arbeit beginnt um neun. Beda: es begann.

ZEIT UND UHRZEIT • IL-ĦIN

tard**spät**

Ich bin zu spät: wasalt tard, ich kam zu spät. Später: iktar tard.

siegħa**Stunde**

Zwei Stunden: sagħtejn; drei Stunden: tliet sigħat. Is-siegħa heißt auch ein Uhr.

minuta**Minute**

Fünf Minuten: ħames minuti.

FARBEN • KULURI**griż****grau**

griż (m) • griża (f) • griži (pl). Ein Haar: xagħra; ein graues Haar: xagħra griża.

KLEINE WÖRTER • KLIEM ŻĠHIR**sa****bis**

Mit Artikel: sal-ħamsa, bis fünf. Vor einem Verb: sakemm.

LEBEN UND ARBEIT • IL-ĦAJJA U X-XOGĦOL**indirizz****Adresse**

Mehrzahl: indirizzi.

MENSCHEN IN DEINER UMGEBUNG • NIES MADWAREK**raġel****Mann**

Mehrzahl: rġiel. Auch Ehemann: ir-raġel tagħha, ihr Mann.

kollega**Kollege/Kollegin**

Dasselbe Wort bei einem Mann und einer Frau. Mehrzahl: kollegi.

ALLTÄGLICHE DINGE • AFFARIJET TA' KULJUM**skrivanija****Schreibtisch**

Nach dem Artikel erhält es i: l-iskrivanija.

kompjuter**Computer****imejl****E-Mail****metru****Meter**

DATEN UND EREIGNISSE • DATI U OKKAŻJONIJIET**kwart****Viertel**

Viertel nach neun: id-disgħa u kwart.

Viertel vor neun: id-disgħa nieqes kwart.

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Mela tmien sigħat. Mhux ħażin.

- ☐ A Tonio
- ☐ B Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Ix-xogħol jibda fid-disgħa. Jien inkun hawn fid-disgħa nieqes kwart. Kull ġurnata.

- ☐ A Die Arbeit beginnt um neun. Ich bin um Viertel vor neun hier. Jeden Tag.
- ☐ B Ja, Entschuldigung. Es ist von Ċikku, dem Kater aus Haus Nummer 7.
- ☐ C Was ist das? Ein graues Haar ... Ist das ein Katzenhaar?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Maltesisch an.

1 Zu spät? Aber es ist jetzt fünf vor neun!

- ☐ A Tajjeb. Hawn hu l-indirizz il-ġdid tiegħek.
- ☐ B Tard? Imma issa d-disgħa nieqes ħamsa!
- ☐ C L-ewwel: din l-iskrivanija tiegħek, bil-kompjuter, ħdejn it-tieqa. U l-iskrivanija tiegħi ħdejn tiegħek.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 Hawn il-ġdid Tajjeb. hu l-indirizz tiegħek.
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Tmien sigħat u tletin minuta.
- ☐ Mid-disgħa sal-ħamsa u nofs.
- ☐ Iva, skużani. Hi ta' Ċikku, il-qattus tan-numru sebgħa.
- ☐ Becker. Be, e, si, ke, e, erre.
- ☐ Fid-disgħa nieqes kwart? Kull ġurnata?

SZENE 21 • WÖRTER

Id-disgħa nieqes ħamsa

Fünf vor neun

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

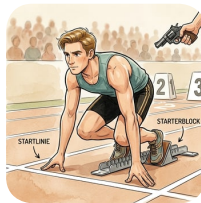
Die erste Arbeitswoche

Maltesisch

Online lesen & hören



tard
spät



jibda
anfangen



kwart
Viertel



raġel
Mann



kollega
Kollege/
Kollegin



skrivanija
Schreibtisch



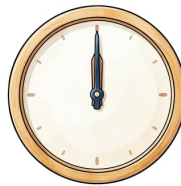
kompjuter
Computer



imejl
E-Mail



indirizz
Adresse



siegħa
Stunde



minuta
Minute



griz
grau

Wörter

tard

spät

Tard? Imma issa d-disgħa nieqes ħamsa!

jibda

anfangen

Ix-xogħol jibda fid-disgħa. Jien inkun hawn fid-disgħa nieqes kwart. Kull ġurnata.

kwart

Viertel

Fid-disgħa nieqes kwart? Kull ġurnata?

raġel

Mann

Stenna f'it... Jien naf lilek! Int ir-raġel tal-kafetterija, tal-mejda tlieta. Te bla zokkor!

kollega

Kollege/Kollegin

U int il-kollega l-ġdida tiegħi. Min-numru sebgħa, mid-dar tal-qattus.

skrivanija

Schreibtisch

L-ewwel: din l-iskrivanija tiegħek, bil-kompjuter, ħdejn it-tieqa. U l-iskrivanija tiegħi ħdejn tiegħek.

kompjuter

Computer

L-ewwel: din l-iskrivanija tiegħek, bil-kompjuter, ħdejn it-tieqa. U l-iskrivanija tiegħi ħdejn tiegħek.

imejl

E-Mail

It-tieni: l-imejl. Il-kunjom tiegħek, ittra b'ittra, jekk jogħġbok.

indirizz

Adresse

Tajjeb. Hawn hu l-indirizz il-ġdid tiegħek.

sa

bis

U sa x'ħin naħdmu?

siegħa

Stunde

Tmien sigħat u tletin minuta.

minuta

Minute

Tmien sigħat u tletin minuta.

griż

grau

X'inhu dan? Xagħra griża... Din xagħra ta' qattus?

metru

Meter

Tajjeb. Metru wieħed.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 sa

- ☐ A Viertel
- ☐ B nur
- ☐ C bis

2 kompjuter

- ☐ A Computer
- ☐ B Nachname
- ☐ C April

3 jibda

- ☐ A anfangen
- ☐ B Opa
- ☐ C Fenster

4 tard

- ☐ A spät
- ☐ B weit
- ☐ C Abend

5 imejl

- ☐ A null
- ☐ B Leute
- ☐ C E-Mail

6 metru

- ☐ A Meter
- ☐ B auf
- ☐ C Juli

W2) DER ERSTE MORGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

siegħa tard jum

Bonġu. L-ewwel _____, u int diġà _____.

Bedeutung: Guten Morgen. Ihr erster Tag, und Sie kommen schon zu spät.

jibda kwart minuta

Ix-xogħol _____ fid-disgħa. Jien inkun hawn fid-disgħa
nieqes _____.

Bedeutung: Die Arbeit beginnt um neun. Ich bin um Viertel vor neun hier.

metru kompjuter iskrivaniġa

Din l-_____ tiegħek, bil-_____, ħdejn it-tieqa.

Bedeutung: Das ist Ihr Schreibtisch mit dem Computer, am Fenster.

norqod naħdmu

U sa x'hin _____?

Bedeutung: Und bis wie viel Uhr arbeiten wir?

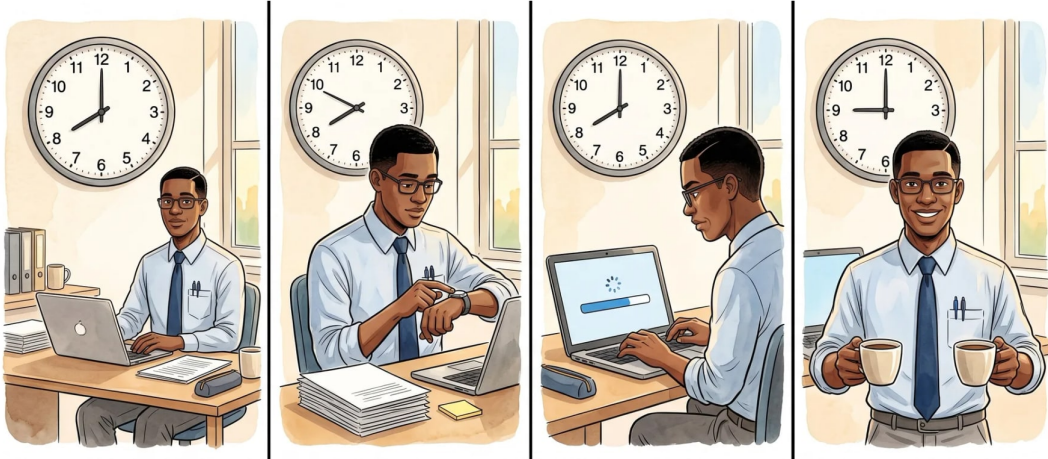
minuta sigħat minuti siegħa

Tmien _____ u tletin _____.

Bedeutung: Acht Stunden und dreißig Minuten.

W3) ICH KOMME NICHT ZU SPÄT!

Fülle die Sprechblasen aus.



nofs siegħa tard kwart ewwel tieni

Lena: Bonġu, Tonio! Issa d-disgħa nieqes għaxra. Jien mhux

_____!

Tonio: Tajjeb. Imma jien inkun hawn fid-disgħa nieqes _____.

Tonio: Il-kompjuter tiegħi jibda bil-mod ħafna. Għandu bżonn

_____.

Tonio: U issa d-disgħa. L-_____ xogħol: kafè!

Bedeutung: 1. Guten Morgen, Tonio! Es ist zehn vor neun. Ich komme nicht zu spät!

2. Gut. Aber ich bin um Viertel vor neun hier.

3. Mein Computer startet sehr langsam. Er braucht eine Stunde.
4. Und jetzt ist es neun. Erste Aufgabe: Kaffee!

W4) NEU IM BÜRO

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---------------|----------------------------------|
| ① kollega | Ⓐ ein Kollege oder eine Kollegin |
| ② iskrivanija | Ⓑ ein Meter |
| ③ raġel | Ⓒ eine E-Mail |
| ④ kompjuter | Ⓓ ein einzelnes Haar |
| ⑤ xagħra | Ⓔ ein Mann |
| ⑥ metru | Ⓕ eine Adresse |
| ⑦ imejl | Ⓖ ein Computer |
| ⑧ indirizz | Ⓗ ein Schreibtisch |

Id-disgħa, fid-disgħa, l-ewwel

Uhrzeit und erster, zweiter, dritter

8 Übungen · Dauer: 25 Min.

Die erste Arbeitswoche

Maltesisch

Online lesen & hören



Nach der Uhrzeit fragt man mit **X'ħin hu?**: Wie spät ist es? Die Antwort ist die Stunde mit Artikel: **id-disgħa**, neun Uhr, wörtlich „die Neun“. Ein Uhr heißt **is-siegħa**, die Stunde selbst. Der Artikel passt sich wie immer an: **il-ħamsa**, aber **is-sitta** und **it-tlieta** vor einem Sonnenbuchstaben; **l-erbġħa** und **l-ġħaxxa** vor einem Vokal oder **ġħ**. Für eine Zeitangabe mit „um“ steht **fi**, in, davor und verbindet sich wie in **fil-kafetterija** mit dem Artikel: **fid-disgħa**, um neun.

DIE UHRZEITEN: X'ħIN HU?

Zeit	Es ist	Um	Bedeutung
1:00	is-siegħa	fis-siegħa	ein Uhr · um eins
2:00	it-tnejn	fit-tnejn	zwei Uhr · um zwei
3:00	it-tlieta	fit-tlieta	drei Uhr · um drei
4:00	l-erbġħa	fl-erbġħa	vier Uhr · um vier
5:00	il-ħamsa	fil-ħamsa	fünf Uhr · um fünf
6:00	is-sitta	fis-sitta	sechs Uhr · um sechs
7:00	is-sebġħa	fis-sebġħa	sieben Uhr · um sieben
8:00	it-tmienja	fit-tmienja	acht Uhr · um acht

Zeit	Es ist	Um	Bedeutung
9:00	id-disgħa	fid-disgħa	neun Uhr · um neun
10:00	l-għaxra	fl-għaxra	zehn Uhr · um zehn
11:00	il-ħdax	fil-ħdax	elf Uhr · um elf
12:00	it-tnax	fit-tnax	zwölf Uhr · um zwölf

Ein Uhr heißt **is-siegħa**, keine Zahl. Mittag heißt **nofsinhar**, Mitternacht **nofsillejl**, beide ohne Artikel: **f'nofsinhar**, um zwölf mittags. Nach einem Vokal entfällt wie immer das i des Artikels: **Issa d-disgħa**. Es ist jetzt neun.

Minuten nach der vollen Stunde ergänzt man mit **u**, „und“: **id-disgħa u kwart**, Viertel nach neun, wörtlich „die Neun und ein Viertel“. Minuten vor der Stunde zieht man mit **nieqes**, „weniger“, ab: **id-disgħa nieqes ħamsa**, fünf vor neun, wörtlich „die Neun weniger fünf“. Eine halbe Stunde danach heißt **u nofs**, „und eine Hälfte“.

NACH UND VOR: U UND NIEQES

Zeit	Maltesisch	Bedeutung
9:05	id-disgħa u ħamsa	fünf nach neun
9:10	id-disgħa u għaxra	zehn nach neun
9:15	id-disgħa u kwart	Viertel nach neun
9:20	id-disgħa u għoxrin	zwanzig nach neun
9:30	id-disgħa u nofs	halb zehn
8:40	id-disgħa nieqes għoxrin	zwanzig vor neun
8:45	id-disgħa nieqes kwart	Viertel vor neun
8:55	id-disgħa nieqes ħamsa	fünf vor neun

Die Stunde, auf die man zuzählt, bleibt vorne: Bei 8:55 steht noch **id-disgħa**, mit fünf fehlenden Minuten.

TIPP

„Von ... bis“ heißt minn ... sa. Beide verschmelzen wie fi mit dem Artikel: mid-disgħa sal-ħamsa u nofs, von neun bis halb sechs. Die Tageszeit steht nach ta': is-sebgħa ta' filgħodu, sieben Uhr morgens · l-għaxra ta' bil-lejl, zehn Uhr nachts. Im Büro und auf Fahrplänen zählt man auch bis 24: sittax, sechzehn, ist vier Uhr nachmittags.

Ix-xogħol jibda fid-disgħa.

Die Arbeit beginnt um neun.

Jien inkun hawn fid-disgħa nieqes kwart.

Ich bin um Viertel vor neun hier.

Imma issa d-disgħa nieqes ħamsa!

Aber es ist jetzt fünf vor neun!

Naħdmu mid-disgħa sal-ħamsa u nofs.

Wir arbeiten von neun bis halb sechs.

Indoqq sas-siegħa ta' bil-lejl.

Ich spiele nachts bis eins.

Eine Ordnungszahl bezeichnet die Position in einer Reihe: erste, zweite, dritte. Im Maltesischen steht sie vor dem Nomen und hat wie die Uhrzeit den Artikel: **l-ewwel jum**, der erste Tag · **it-tieni mistoqsija**, die zweite Frage. Sie bleibt unverändert: **l-ewwel** ist bei männlichem oder weiblichem Bezug und bei mehreren gleich. In diesen Beispielen bleibt das folgende Nomen in der Einzahl. Allein nummeriert sie Listenpunkte, wie bei Tonio: **L-ewwel: ... It-tieni: ...**

ZÄHLEN UND ERSTER, ZWEITER, DRITTER

Zahl	Zählen	Vor einem Nomen	Ordnungszahl	Bedeutung
1	wieħed	paġna waħda	l-ewwel paġna	eine Seite · die erste Seite
2	tnejn	żewġ paġni	it-tieni paġna	zwei Seiten · die zweite Seite
3	tlieta	tliet paġni	it-tielet paġna	drei Seiten · die dritte Seite
4	erbgħa	erba' paġni	ir-raba' paġna	vier Seiten · die vierte Seite
5	ħamsa	ħames paġni	il-ħames paġna	fünf Seiten · die fünfte Seite
6	sitta	sitt paġni	is-sitt paġna	sechs Seiten · die sechste Seite
7	sebgħa	seba' paġni	is-seba' paġna	sieben Seiten · die siebte Seite
8	tmienja	tmien paġni	it-tmien paġna	acht Seiten · die achte Seite
9	disgħa	disa' paġni	id-disa' paġna	neun Seiten · die neunte Seite
10	għaxra	għaxar paġni	l-għaxar paġna	zehn Seiten · die zehnte Seite

Ab der fünften klingt die Ordnungszahl wie die Zahl vor einem Nomen. Artikel und Einzahl zeigen den Unterschied: **seba' paġni**, sieben Seiten, aber **is-seba' paġna**, die siebte Seite. Bei einer Hausnummer steht die normale Zahl nach dem Nomen: **in-numru sebgħa**, Nummer sieben.

L-ewwel jum, u int diġà tard.

Dein erster Tag, und du kommst schon zu spät.

It-tieni mistoqsija: għandek aħwa?

Zweite Frage: Haben Sie Geschwister?

Tonio, dan is-sitt kafè tiegħek!

Tonio, das ist Ihr sechster Kaffee!

Id-dar tagħna n-numru sebgħa.

Unser Haus hat die Nummer sieben.

GRAMMATIK

G1) FINDE DIE WÖRTER

Unterstreiche die Wörter an, die die Uhrzeit angeben.

- 1 ix-xogħol jibda fid-disgħa, u jien inkun hawn
fid-disgħa nieqes kwart.

Bedeutung: Die Arbeit beginnt um neun, und ich bin um Viertel vor neun hier.

- 2 Indoqq fl-għaxra, u norqod fis-sebgħa ta'
filgħodu.

Bedeutung: Ich spiele um zehn und gehe morgens um sieben schlafen.

- 3 Niftaħ fis-sitta u nofs, u Tonio jiġi fit-tmienja.

Bedeutung: Ich öffne um halb sieben, und Tonio kommt um acht.

- 4 Ella tiġi fl-erbgħa, u nixorbu t-te fil-ħamsa.

Bedeutung: Ella kommt um vier, und um fünf trinken wir Tee.

- 5 Fit-tnejn immur għand Ġorġ, u fit-tlieta għand Lina.

Bedeutung: Um zwei gehe ich zu Ġorġ und um drei zu Lina.

- 6 Kafè fl-għaxra, kafè fil-ħdax, kafè fit-tnax...

Bedeutung: Kaffee um zehn, Kaffee um elf, Kaffee um zwölf ...

- 7 Fit-tnax? Le, fis-siegħa!

Bedeutung: Um zwölf? Nein, um eins!

G2) WIE SPÄT IST ES?

Wähle die Uhrzeit. Um zu sagen, wie spät es ist, braucht man nur den Artikel.

1 X'hin hu? _____ nieqes ħamsa!

- ☐ A Id-disgħa
- ☐ B Fid-disgħa
- ☐ C Il-disgħa

Bedeutung: Wie spät ist es? Fünf vor neun!

2 X'hin hu? _____ ta' filgħodu.

- ☐ A Is-sebgħa
- ☐ B Il-sebgħa
- ☐ C Fis-sebgħa

Bedeutung: Wie spät ist es? Sieben Uhr morgens.

3 X'hin hu? _____ u nofs? Mela bongu!

- ☐ A Fit-tnejn
- ☐ B Il-tnejn
- ☐ C It-tnejn

Bedeutung: Wie spät ist es? Halb drei? Dann guten Morgen!

4 Ġorġ! Issa _____ ta' bil-lejl!

- ☐ A l-għaxra
- ☐ B fl-għaxra
- ☐ C il-għaxra

Bedeutung: Ġorġ! Es ist jetzt zehn Uhr abends!

5 X'hin hu, nanna? _____? Jien bil-ġuħ!

- ☐ A Fit-tnax
- ☐ B Il-tnax
- ☐ C It-tnax

Bedeutung: Wie spät ist es, Oma? Zwölf? Ich habe Hunger!

6 Kemm hu tard! _____ u nofs. Saħħa, sa għada!

- ☐ A Il-ħamsa
- ☐ B Il-ħames
- ☐ C Fil-ħamsa

Bedeutung: Wie spät es schon ist! Halb sechs. Tschüss, bis morgen!

7 Uff! _____ ta' bil-lejl, u Ġorġ għadu jdoqq!

- ☐ A Fis-siegħa
- ☐ B Il-siegħa
- ☐ C Is-siegħa

Bedeutung: Oh nein! Ein Uhr nachts, und Ġorġ spielt immer noch!

8 X'hin hu? _____ u nofs. Il-kejk diġà fil-forn!

- ☐ A Fis-sitta
- ☐ B Is-sitt
- ☐ C Is-sitta

Bedeutung: Wie spät ist es? Halb sieben. Der Kuchen ist schon im Ofen!

9 Lina, _____ nieqes kwart! Kafè malajr, jekk jogħġbok!

- ☐ A fit-tmienja
- ☐ B it-tmienja
- ☐ C it-tmien

Bedeutung: Lina, es ist Viertel vor acht! Einen schnellen Kaffee, bitte!

10 X'hin hu? _____. Issa t-tieni kafè.

- ☐ A H̄dax-il
- ☐ B Il-ħdax
- ☐ C Fil-ħdax

Bedeutung: Wie spät ist es? Elf. Jetzt mein zweiter Kaffee.

G3) UM EINS, UM ZWEI ...

Um wie viel Uhr? Setze fi vor den Artikel.

1 Ix-xogħol jibda _____.

- ☐ A fil-disgħa
- ☐ B fid-disgħa
- ☐ C id-disgħa

Bedeutung: Die Arbeit beginnt um neun.

2 Nixrob it-tieni kafè _____.

- ☐ A l-għaxra
- ☐ B fil-għaxra
- ☐ C fl-għaxra

Bedeutung: Meinen zweiten Kaffee trinke ich um zehn.

3 Il-kafetterija tiftaħ _____ u nofs.

- ☐ A fil-sitta
- ☐ B is-sitta
- ☐ C fis-sitta

Bedeutung: Das Café öffnet um halb sieben.

4 Jien norqod _____ ta' filgħodu.

- ☐ A fis-sebgħa
- ☐ B fil-sebgħa
- ☐ C is-sebgħa

Bedeutung: Ich gehe morgens um sieben schlafen.

5 Nieħu kafè _____, u mmur ix-xogħol.

- ☐ A fit-tmienja
- ☐ B fil-tmienja
- ☐ C it-tmienja

Bedeutung: Ich trinke um acht einen Kaffee und gehe zur Arbeit.

6 In-nanna tiekol _____.

- ☐ A fit-tnax
- ☐ B it-tnax
- ☐ C fil-tnax

Bedeutung: Oma isst um zwölf.

7 Indoqq it-trumbetta _____ ta' bil-lejl.

- ☐ A il-ħdax
- ☐ B fil-ħdax
- ☐ C fl-ħdax

Bedeutung: Ich spiele nachts um elf Trompete.

8 Ella tiġi għand in-nanna _____.

- ☐ A fil-erbgħa
- ☐ B fl-erbgħa
- ☐ C l-erbgħa

Bedeutung: Ella kommt um vier zu ihrer Oma.

9 Jien nixrob it-te _____.

- ☐ A fil-ħamsa
- ☐ B fl-ħamsa
- ☐ C il-ħamsa

Bedeutung: Ich trinke meinen Tee um fünf.

10 Jien immur norqod _____ ta' bil-lejl.

- ☐ A fis-siegħa
- ☐ B fil-siegħa
- ☐ C is-siegħa

Bedeutung: Ich gehe nachts um eins ins Bett.

G4) ERSTE, ZWEITE, DRITTE

Wähle die Ordnungszahl.

1 Bonġu. _____ jum, u int diġà tard.

- ☐ A Il-wieħed
- ☐ B Wieħed
- ☐ C L-ewwel

Bedeutung: Guten Morgen. Ihr erster Tag, und Sie kommen schon zu spät.

2 _____ mistoqsija: għandek aħwa?

- ☐ A Żewġ
- ☐ B It-tieni
- ☐ C It-tnejn

Bedeutung: Zweite Frage: Haben Sie Geschwister?

3 _____ mistoqsija: meta għeluq sninek?

- ☐ A It-tielet
- ☐ B It-tlieta
- ☐ C Tliet

Bedeutung: Dritte Frage: Wann haben Sie Geburtstag?

4 _____ mistoqsija: għandek qattus?

- ☐ A Erba'
- ☐ B Ir-raba'
- ☐ C L-erbgħa

Bedeutung: Vierte Frage: Haben Sie eine Katze?

5 _____ mistoqsija: fejn taħdem?

- ☐ A Il-ħamsa
- ☐ B Ħames
- ☐ C Il-ħames

Bedeutung: Fünfte Frage: Wo arbeiten Sie?

6 Tonio, dan _____ kafè tiegħek!

- ☐ A is-sitt
- ☐ B is-sitta
- ☐ C sitt

Bedeutung: Tonio, das ist Ihr sechster Kaffee!

7 _____ paġna? U kollha dwar Ċikku?

- ☐ A Is-seba'
- ☐ B Seba'
- ☐ C Is-sebgħa

Bedeutung: Die siebte Seite? Und auf allen geht es um Ċikku?

8 Ġorġ, din _____ tazza te tiegħek!

- ☐ A it-tmien
- ☐ B tmien
- ☐ C it-tmienja

Bedeutung: Ġorġ, das ist deine achte Tasse Tee!

9 _____ xemgħa... u l-għaxar xemgħa!

- ☐ A Id-disa'
- ☐ B Disa'
- ☐ C Id-disgħa

Bedeutung: Die neunte Kerze ... und die zehnte Kerze!

10 Ċikku! Dik _____ xemgħa!

- ☐ A għaxar
- ☐ B l-għaxar
- ☐ C l-għaxra

Bedeutung: Ċikku! Das ist die zehnte Kerze!

G5) X'ĦIN HU?

Beantworte die Fragen.

1 X'Ħin hu? (3:00)

- ☐ A It-tielet.
- ☐ B Fit-tlieta.
- ☐ C It-tlieta.

Bedeutung: Wie spät ist es? (3:00)

2 X'Ħin hu? (4:00)

- ☐ A L-erbgħa.
- ☐ B Ir-raba'.
- ☐ C Fl-erbgħa.

Bedeutung: Wie spät ist es? (4:00)

3 X'Ħin hu? (12:00)

- ☐ A Tnax-il.
- ☐ B Fit-tnax.
- ☐ C It-tnax.

Bedeutung: Wie spät ist es? (12:00)

4 X'hin hu? (9:30)

- ☐ A Id-disgħa u nofs.
- ☐ B Id-disgħa nieqes nofs.
- ☐ C Fid-disgħa u nofs.

Bedeutung: Wie spät ist es? (9:30)

5 X'hin hu? (8:45)

- ☐ A Id-disgħa nieqes kwart.
- ☐ B It-tmienja nieqes kwart.
- ☐ C Id-disgħa u kwart.

Bedeutung: Wie spät ist es? (8:45)

6 X'hin hu? (8:55)

- ☐ A It-tmienja nieqes ħamsa.
- ☐ B Id-disgħa nieqes ħamsa.
- ☐ C It-tmienja u ħamsa.

Bedeutung: Wie spät ist es? (8:55)

7 X'hin hu? (5:10)

- ☐ A L-għaxra u ħamsa.
- ☐ B Il-ħamsa u għaxra.
- ☐ C Il-ħamsa nieqes għaxra.

Bedeutung: Wie spät ist es? (5:10)

8 X'hin hu? (6:20)

- ☐ A Is-sitta u għoxrin.
- ☐ B Is-sitt u għoxrin.
- ☐ C Is-sitta nieqes għoxrin.

Bedeutung: Wie spät ist es? (6:20)

9 Meta tiġi Ella? (2:00)

- ☐ A Fit-tnejn.
- ☐ B It-tnejn.
- ☐ C Fit-tieni.

Bedeutung: Wann kommt Ella? (um 14:00 Uhr)

10 Meta jorqod Ġorġ? (3:00, in the morning)

- ☐ A Fit-tlieta ta' filgħodu.
- ☐ B It-tlieta ta' filgħodu.
- ☐ C Fit-tielet ta' filgħodu.

Bedeutung: Wann geht Ġorġ schlafen? (um 3:00 Uhr morgens)

G6) LIES DIE UHR

Ordne jede Zeit der passenden Uhr zu.

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| ① L-erbgħa nieqes għoxrin. | Ⓐ 7:00 Uhr morgens |
| ② It-tlieta u għaxra. | Ⓑ 9:00 |
| ③ It-tnax u nofs. | Ⓒ 12:30 |
| ④ It-tmienja u kwart. | Ⓓ 8:15 |
| ⑤ Il-ħamsa u nofs. | Ⓔ 3:40 |
| ⑥ Is-sebgħa ta' filgħodu. | Ⓕ 5:30 |
| ⑦ Id-disgħa nieqes ħamsa. | Ⓖ 8:55 |
| ⑧ Id-disgħa. | Ⓗ 3:10 |

G7) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 int u Id-disgħa diġà tard! nieqes ħamsa,

Bedeutung: Fünf vor neun, und Sie kommen schon zu spät!

- 2 fil-forn. diġà nofs, Is-sitta l-kejk u u

Bedeutung: Halb sieben, und der Kuchen ist schon im Ofen.

- 3 u nofs, u It-tnejn għadu jorqod. Ġorġ

Bedeutung: Halb drei, und Ġorġ schläft noch.

- 4 L-għaxra bil-lejl, idoqq! ta' Ġorġ u

Bedeutung: Zehn Uhr abends, und Ġorġ spielt!

5 u bil-lejl, ta' jien Is-siegħa norqod. irrid

Bedeutung: Ein Uhr nachts, und ich möchte schlafen.

6 Il-ħdax: tiegħi. it-tieni kafè

Bedeutung: Elf Uhr: mein zweiter Kaffee.

7 kafè? Le, Il-ħames Tonio!

Bedeutung: Der fünfte Kaffee? Nein, Tonio!

8 x'taħdem? Is-sitt mistoqsija:

Bedeutung: Sechste Frage: Was sind Sie von Beruf?

- 9 Ċikku! kollha u dwar Is-seba' paġna,

Bedeutung: Die siebte Seite, und auf allen geht es um Ċikku!

- 10 xemgħa! u l-għaxar It-tmien, id-disa'

Bedeutung: Die achte, die neunte und die zehnte Kerze!

G8) DIE RICHTIGEN WÖRTER

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

- 1 Es ist 8:55 Uhr, und dein neuer Kollege sagt, du kommst zu spät. Sag ihm, wie spät es ist. Du sagst:
- ☐ A Imma issa d-disgħa u ħamsa!
 - ☐ B Imma issa d-disgħa nieqes ħamsa!
 - ☐ C Imma issa fid-disgħa nieqes ħamsa!

2 Tonio erzählt dir stolz, wann er jeden Tag ins Buro kommt. Tonio sagt:

- ☐ A Jien inkun hawn fid-disgħa nieqes kwart.
- ☐ B Jien inkun hawn id-disgħa nieqes kwart.
- ☐ C Jien inkun hawn fid-disgħa u kwart.

3 Frag Tonio, bis wann ihr arbeitet. Du sagst:

- ☐ A Sa x'ħin naħdmu?
- ☐ B Fejn naħdmu?
- ☐ C Għaliex naħdmu?

4 Sag, dass heute dein erster Tag ist. Du sagst:

- ☐ A Illum il-wieħed jum tiegħi.
- ☐ B Illum l-ewwel jum tiegħi.
- ☐ C Illum jum wieħed tiegħi.

5 Ella stellt dir ihre dritte Frage. Ella sagt:

- ☐ A It-tlieta mistoqsija: fejn taħdem?
- ☐ B Tliet mistoqsija: fejn taħdem?
- ☐ C It-tielet mistoqsija: fejn taħdem?

6 Ġorġ erzählt dir, wann er ins Bett geht. Ġorġ sagt:

- ☐ A Immur norqod fis-seba' ta' filgħodu.
- ☐ B Immur norqod fis-sebgħa ta' filgħodu.
- ☐ C Immur norqod is-sebgħa ta' filgħodu.

7 Tonio glaubt, es ist schon acht. Dein Handy zeigt sieben. Du sagst:

- ☐ A Mhux fit-tmienja, fis-sebgħa biss.
- ☐ B Mhux it-tmien, is-seba' biss.
- ☐ C Mhux it-tmienja, is-sebgħa biss.

8 Lina schenkt Tonio seinen vierten Kaffee ein. Sag es ihr. Du sagst:

- ☐ A Dan l-erbgħa kafè tiegħu!
- ☐ B Dan ir-raba' kafè tiegħu!
- ☐ C Dan erba' kafè tiegħu!